

奏

奏為奏

聞事竊查臺灣南北各路民人仰沐

恩施普加賑恤復於出力勦禦之村莊番社

特賞匾額以昭獎勵民番等感激歡呼歸莊益眾從

前荒廢田園多已修治播種春末夏初臺灣嘉

義兩縣農民頗殷望澤至四月中旬以後甘霖

大沛遠近優霑加以陰晴相間雨澤調勻早稻

現已收穫登場淡水彰化近北地方氣候畧遲

收成可期豐稔番薯雜糧亦皆倍加暢茂各處

設廠平糶米價漸就平減民情甚為歡慶其閩

粵各莊及泉民漳民等素分氣類難保無懷挾

臣福康安跪

Inches 1 2 3 4 5 6 7 8

Centimetres 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

KODAK Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2000

Kodak

LICENSED PRODUCT

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

私嫌情事屢經出示曉諭並嚴定搶奪械鬪之  
例明白宣示數月以來尚能畏法彼此相安但  
恐日久玩生復萌故習徐嗣曾現因城工報銷  
等事駐劄臺灣惟有督率地方官化導愚蒙遇  
事懲創以期民風丕變不致別滋事端至內山  
生番等雖野性難馴而懾以兵威結以恩信未  
嘗不深知感畏向來地方官視為異類阻其向  
化之心奸民等又復越界滋擾致啟釁端前臣  
追勦逆匪時親至內山宣揚

威德設法招致該生番等皆知効順協同堵截實為  
出力可嘉茲復欽奉

恩旨令查明出力生番優加

賞給派員前赴隘口傳

旨加賞無不歡欣踴躍出於至誠伏思此等生番既  
知慕義自應廣示招徠民番等得以共慶

昇平相安無事臣曾遣熟悉番情之貢生張維光  
至番社曉諭酌令生番頭目數人照四川屯練  
土司之例進京瞻仰



天顏使化外番黎優沾

聖澤而海疆荒僻之地咸得被服

聲教永慶教寧茲業據張維光稟報生番等極為欣

悅情願前往如蒙

俞允請俟天氣涼爽交與徐嗣曾妥協辦理派員帶

領於年前至京是否可行伏候

訓示至現在全郡寧謐人心大定拏獲緣坐犯屬一

百八十餘名口其零星逸匪及未獲犯屬亦已

無多遵

旨令徐嗣曾普吉保督率弁兵役義民等嚴密偵

拏可期淨盡臣現在已無應辦事件即於拜摺

後登舟候風時屆五月中旬南風盛發自鹿耳

門放洋雖風信較大尚屬穩妥是以即由鹿耳

門內渡合併陳明伏乞

皇上睿鑒謹

奏

乙





053994

乾隆五十三年五月初九日



國立故宮博物院  
NATIONAL PALACE MUSEUM

